



บันทึกข้อความ

คณะกรรมการเกษตร
 ๐๐๐๙๔๐
 วันที่ 9 มี.ค. 2555
 19-008

ส่วนงาน สำนักงานมหาวิทยาลัย กองบริหารงานบุคคล โทร.๓๑๑๑-๒

ที่ ศธ ๖๓๙๒(๔)/ว. ๐๓๓๐ วันที่ ๕ มีนาคม ๒๕๕๕ ผู้รับ

เรื่อง เอกสารประกอบการพิจารณารับรองคุณวุฒิระดับอุดมศึกษาจากต่างประเทศ

เรียน คณบดีคณะอุตสาหกรรมเกษตร

ด้วย สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา ได้แจ้งให้มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ได้รับทราบและให้ถือปฏิบัติเกี่ยวกับแนวทางการดำเนินการพิจารณารับรองคุณวุฒิระดับอุดมศึกษาจากต่างประเทศของบุคลากรในสังกัด หากประสงค์จะให้สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาพิจารณา เพื่อให้การดำเนินการเป็นไปอย่างรวดเร็วและมีมาตรฐานเดียวกัน รายละเอียดตามหนังสือที่ ศธ ๐๕๐๖(๒)/ว.๑๕๙ ลงวันที่ ๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๕ ดังนั้น จึงขอแจ้งให้ส่วนงานนี้ ได้รับทราบและถือปฏิบัติต่อไป ทั้งนี้ ได้แนบสำเนาหนังสือดังกล่าวมาพร้อมนี้ สำหรับแบบฟอร์มประวัติฯ ให้ดาวน์โหลดในเว็บไซต์ <http://www.mua.go.th/users/bhes/bhes1/foreignDegreeEquivalence.htm>

จึงเรียนมาเพื่อทราบและถือปฏิบัติต่อไป

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ นายแพทย์ ศุภชัย เชื้อรัตนพงษ์)

รองอธิการบดีฝ่ายบริหารทั่วไปและทรัพยากรบุคคล และสภามหาวิทยาลัย
 ปฏิบัติการแทนอธิการบดีมหาวิทยาลัยเชียงใหม่

เรียน คณบดีคณะอุตสาหกรรมเกษตร

- เพื่อโปรดทราบ และเพื่อโปรดพิจารณา เรื่อง เอกสารประกอบการพิจารณารับรองคุณวุฒิระดับอุดมศึกษาจากต่างประเทศ
- เห็นควรแจ้งเวียนคณาจารย์ที่อยู่ระหว่างลาศึกษา เพื่อทราบและถือปฏิบัติต่อไป

(นางวรรณ วิภาสกุลเด่น)
 ๑๒ มีนาคม ๒๕๕๕

- ตัวแทนเกษตร

(1/12 2)

13/3/55

12 มี.ค. 55

401/นคกช



กองกลาง สำนักบริหารการทะเบียน	วิทยาลัย	ประจำสถาน กงกลาง
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่	เชียงใหม่	มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
เลขรับ 1790	เลขที่ ๑๕๓	
ว.ร. ๐๐ ก.พ	วันที่ ๒๙ ก.พ. ๒๕๕๕	
เวลา		๑๐.๐๐ น.

ที่ ศธ 0506(2)/๑159

สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา
328 ถนนศรีอยุธยา ราชบุรี
กรุงเทพฯ 10400

กองบริหารงานบุคคล
วันที่ ๒๐/๒๕๕๕
วันที่ ๒๕ ก.พ. ๒๕๕๕
เวลา ๑๕.๐๐

๗ กุมภาพันธ์ 2555

เรื่อง เอกสารประกอบการพิจารณารับรองคุณวุฒิระดับอุดมศึกษาจากต่างประเทศ

เรียน อธิการบดีมหาวิทยาลัยเชียงใหม่

สิ่งที่ส่งมาด้วย รายการเอกสารประกอบการพิจารณาคุณวุฒิ

ตามที่ สถาบันอุดมศึกษาในสังกัดและในกำกับของกระทรวงศึกษาธิการได้เสนอให้สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาดำเนินการพิจารณารับรองคุณวุฒิระดับอุดมศึกษาจากต่างประเทศของบุคลากรในสังกัด เพื่อประโยชน์ต่างๆ อาทิ บรรจุและแต่งตั้งเป็นข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา พนักงานมหาวิทยาลัยและลูกจ้าง ปรับปรุงคุณวุฒิที่ได้รับเพิ่มขึ้น บันทึกในทะเบียนประวัติ และเพื่อประโยชน์อื่นๆ มาเป็นระยะเวลาพอสมควร นั้น

เพื่อให้การดำเนินการพิจารณารับรองคุณวุฒิระดับอุดมศึกษาจากต่างประเทศของบุคลากรในสังกัดเป็นไปอย่างรวดเร็วและมีมาตรฐานเดียวกัน สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาใคร่ขอให้สถาบันอุดมศึกษาที่ประสงค์ให้สำนักงานฯ ดำเนินการพิจารณารับรองคุณวุฒิจัดส่งประวัติส่วนตัวและประวัติการศึกษาของผู้สำเร็จการศึกษา พร้อมเอกสารต่างๆ ให้ครบถ้วน ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วยไปยังสำนักงานฯ เพื่อพิจารณาดำเนินการต่อไป ทั้งนี้ สามารถดาวน์โหลดแบบฟอร์มประวัติฯ ได้ที่เว็บไซต์สำนักงานฯ <http://www.mua.go.th/users/bhes/bhes1/foreignDegreeEquivalence.htm> อนึ่ง กรณีเอกสารประกอบการพิจารณาไม่ครบถ้วน สำนักงานฯ จะส่งเอกสารคืนให้สถาบันอุดมศึกษาเพื่อให้จัดส่งเอกสารให้ครบถ้วนต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและถือปฏิบัติต่อไปด้วย จักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(รองศาสตราจารย์กำจร ตติยกวี)

รองเลขาธิการคณะกรรมการการอุดมศึกษา
ปฏิบัติราชการแทนเลขาธิการคณะกรรมการการอุดมศึกษา

สำนักมาตรฐานและประเมินผลอุดมศึกษา
กลุ่มรับรองมาตรฐานการศึกษา
โทรศัพท์ 02-610-5381-2
โทรสาร 02-354-5530

รายการเอกสารประกอบการพิจารณาคุณวุฒิ

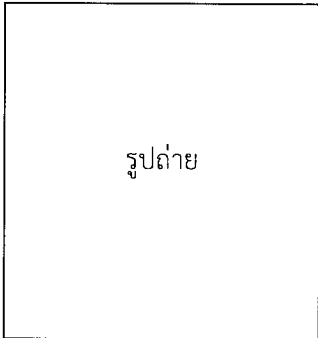
ที่	เอกสาร	หมายเหตุ
1.	ประวัติส่วนตัวและประวัติการศึกษาของผู้สำเร็จการศึกษา	
2.	สำเนาปริญญาบัตร และใบแสดงรายวิชาที่ศึกษา (Transcript of Records) ที่ขอให้พิจารณา	
✓3.	สำเนาปริญญาบัตร และใบแสดงรายวิชาที่ศึกษา (Transcript of Records) ก่อนระดับคุณวุฒิที่ขอให้พิจารณา	
✓4.	คำสั่งให้ลาศึกษาต่อ และคำสั่งให้กลับเข้าปฏิบัติราชการ/งาน ที่ออกโดยต้นสังกัด	กรณีเป็นข้าราชการและพนักงานมหาวิทยาลัย
✓5.	สำเนาหนังสือเดินทางแสดงการตรวจลงตรา (Visa) พำนัก และตราประทับเข้า-ออกประเทศที่สำเร็จการศึกษาตลอดระยะเวลาที่ศึกษา	1. กรณีไม่มีเอกสารตามข้อ 4 2. หากเอกสารสูญหาย ให้แสดงใบลงบันทึกประจำวันเอกสารสูญหาย และหนังสือแสดงการเดินทางเข้า-ออกประเทศจากสำนักงานตรวจคนเข้าเมือง หรือสถานทูตประเทศที่สำเร็จการศึกษาประจำประเทศไทย
6.	สำเนาเอกสารการเปลี่ยนชื่อ - นามสกุล (ถ้ามี)	
✓7.	สำเนาทศด้อย (Abstract) วิทยานิพนธ์	
✓8.	สำเนาวิทยานิพนธ์หรือส่วนหนึ่งของวิทยานิพนธ์ที่ได้รับการตีพิมพ์ในวารสารทางวิชาการ หรือเสนอต่อที่ประชุมวิชาการที่มีรายงานการประชุม (Proceedings)	1. เฉพาะกรณีคุณวุฒิปริญญาเอก 2. หากเงื่อนไขการสำเร็จการศึกษามีได้กำหนดการตีพิมพ์ ให้แสดงเอกสาร/หลักฐานจากสถาบันที่สำเร็จการศึกษา
✓9.	สำเนาเอกสาร/หลักฐานการได้รับการรับรองวิทยฐานะสถาบันหรือรับรองหลักสูตรที่สำเร็จการศึกษาจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้องของประเทศนั้นๆ	
✓10.	เอกสารหลักสูตรที่ขอให้พิจารณาคุณวุฒิ ซึ่งระบุคุณสมบัติของผู้เข้าศึกษา ระยะเวลาการศึกษาตามหลักสูตร เกณฑ์การวัดผล และการสำเร็จการศึกษา และเงื่อนไขต่างๆ ที่สถาบันที่สำเร็จการศึกษากำหนดในหลักสูตร	
11.	แผนการศึกษา (Study Plan) ซึ่งแสดงรายละเอียดการศึกษา วิธีการ และกิจกรรมการศึกษา ระยะเวลา การให้คำปรึกษาและควบคุมการทำวิจัย/วิทยานิพนธ์ของอาจารย์ที่ปรึกษา	กรณีเป็นการศึกษาแบบไม่เต็มเวลา

- หมายเหตุ**
1. ให้ผู้ได้รับคุณวุฒิที่ขอให้พิจารณาลงนามรับรองความถูกต้องของเอกสารตามข้อ 1 - 11
 2. กรณีเอกสารเป็นภาษาอื่นๆ นอกจากภาษาอังกฤษ ให้แปลเป็นภาษาอังกฤษโดยหน่วยงานที่เชื่อถือได้ หรือผู้ที่มีใบอนุญาตในการแปล

ประวัติส่วนตัวและประวัติการศึกษาของบุคลากรสังกัดสถาบันอุดมศึกษา
ซึ่งสำเร็จการศึกษาจากต่างประเทศ เพื่อประกอบการพิจารณาคุณวุฒิ

คำแนะนำ โปรดกรอกข้อความให้ครบถ้วนสมบูรณ์ทุกข้อ ตามความเป็นจริงทุกประการ

- ชื่อ.....
ชื่อสกุล.....
- สัญชาติโดยกำเนิด.....
เชื้อชาติ.....
- เกิดที่.....
ตำบล.....อำเภอ.....
จังหวัด.....อายุ.....ปี.....เดือน.....
- ที่อยู่ปัจจุบัน.....
โทรศัพท์/อีเมล.....
- จะขอสมัครเข้ารับราชการ/ทำงานใน.....
สังกัดคณะ.....ภาควิชา.....
- ชื่อ-สกุลบิดา.....
- ชื่อ-สกุลมารดา.....
- ชื่อ-สกุลสามี/ภรรยา.....
- ข้าพเจ้าเริ่มเข้ารับราชการ/ปฏิบัติงานเมื่อวันที่.....เดือน.....พ.ศ.....
ในตำแหน่ง.....ภาควิชา/แผนก.....
คณะ.....มหาวิทยาลัย.....
- ก่อนไปศึกษาต่างประเทศ ข้าพเจ้ารับราชการ/ปฏิบัติงานตำแหน่ง.....
ภาควิชา.....คณะ.....
มหาวิทยาลัย.....อัตราเงินเดือน ๑ ละ.....บาท
หยุดราชการ/ปฏิบัติงานเพื่อไปศึกษาต่างประเทศเมื่อวันที่.....เดือน.....พ.ศ.....
รวมเวลาดำรงตำแหน่งนี้.....ปี.....เดือน.....วัน
- การศึกษาในประเทศ ระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย
ตั้งแต่.....ถึง.....
ศึกษาในโรงเรียน.....จังหวัด.....
จบชั้นมัธยมศึกษาปีที่.....เมื่อ.....
ได้ประกาศนียบัตรมัธยมปีที่.....ของกระทรวงศึกษาธิการ เมื่อ.....



12. การศึกษาในประเทศ ระดับอุดมศึกษา

- ก) ระดับการศึกษา.....สาขาวิชา.....
 ตั้งแต่.....ถึง.....ซึ่งเป็นหลักสูตร.....ปี
 จาก.....ได้ปริญญา/คุณวุฒิ.....
เมื่อวันที่.....เดือน.....พ.ศ.....
- ข) ระดับการศึกษา.....สาขาวิชา.....
 ตั้งแต่.....ถึง.....ซึ่งเป็นหลักสูตร.....ปี
 จาก.....ได้ปริญญา/คุณวุฒิ.....
เมื่อวันที่.....เดือน.....พ.ศ.....

13. การเดินทางไปต่างประเทศ

- เที่ยวไป ออกเดินทางจากกรุงเทพฯ เมื่อวันที่.....
 เพื่อไปศึกษาหลักสูตร.....สาขาวิชา.....
 ณ สถาบันอุดมศึกษา.....ประเทศ.....
 โดยได้รับทุนการศึกษาจาก/ทุนส่วนตัว.....
 เป็นการศึกษาในหลักสูตรแบบเต็มเวลา/บางเวลา.....
 เทียบกลับ ออกเดินทางจาก.....
 เมื่อวันที่.....เดือน.....พ.ศ.....กลับถึงกรุงเทพฯ เมื่อวันที่.....
 เดือน.....พ.ศ.....รวมเวลาอยู่ในต่างประเทศ.....ปี.....เดือน.....วัน

14. การศึกษาในต่างประเทศ ชั้นเตรียมความพร้อม (ถ้ามี)

- ตั้งแต่วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....(ค.ศ.....)
 ถึงวันที่.....เดือน.....พ.ศ.....(ค.ศ.....)
 ข้าพเจ้าได้เตรียมความพร้อมโดยศึกษา/ฝึกปฏิบัติ/ทำวิจัย.....

 ณ สถาบันอุดมศึกษา.....
 เพื่อเข้าศึกษาระดับอุดมศึกษาในหลักสูตร.....
 สาขาวิชา.....ณ สถาบันอุดมศึกษา.....
 ซึ่งเข้าศึกษาได้เมื่อวันที่.....เดือน.....พ.ศ.....(ค.ศ.....)
 พื้นความรู้ของการเข้าศึกษาหลักสูตรดังกล่าวได้กำหนดไว้ว่า.....

 ข้าพเจ้าเข้าศึกษาได้เพราะเหตุ.....

15. การศึกษาในต่างประเทศ ระดับอุดมศึกษา

- ก) ตั้งแต่วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....(ค.ศ.....)
 ถึงวันที่.....เดือน.....พ.ศ.....(ค.ศ.....)
 ได้เข้าศึกษาหลักสูตร.....สาขาวิชา.....
 ซึ่งเป็นหลักสูตรประเภท.....

โดยหลักสูตรกำหนดระยะเวลาศึกษา.....ปี ณ สถาบันอุดมศึกษา.....

ได้รับคุณวุฒิ.....สาขาวิชา.....

เมื่อวันที่.....เดือน.....พ.ศ.....(ค.ศ.....)

เงื่อนไขการรับเข้าศึกษาหลักสูตร กำหนดไว้ดังนี้.....

เงื่อนไขการสำเร็จการศึกษาของหลักสูตร กำหนดไว้ดังนี้.....

หัวข้อวิทยานิพนธ์ เรื่อง.....

ผลงานวิทยานิพนธ์หรือส่วนหนึ่งของผลงานวิทยานิพนธ์ที่ได้รับการตีพิมพ์ในวารสารทางวิชาการ หรือ
เสนอต่อที่ประชุมวิชาการที่มีรายงานการประชุม (Proceedings) มีจำนวน.....เรื่อง ดังนี้

ข) ตั้งแต่วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....(ค.ศ.....)

ถึงวันที่.....เดือน.....พ.ศ.....(ค.ศ.....)

ได้เข้าศึกษาหลักสูตร.....สาขาวิชา.....

ซึ่งเป็นหลักสูตรประเภท.....

โดยหลักสูตรกำหนดระยะเวลาศึกษา.....ปี ณ สถาบันอุดมศึกษา.....

ได้รับคุณวุฒิ.....สาขาวิชา.....

เมื่อวันที่.....เดือน.....พ.ศ.....(ค.ศ.....)

เงื่อนไขการรับเข้าศึกษาหลักสูตร กำหนดไว้ดังนี้.....

เงื่อนไขการสำเร็จการศึกษาของหลักสูตร กำหนดไว้ดังนี้.....

.....
.....
หัวข้อวิทยานิพนธ์ เรื่อง.....
.....

.....
ผลงานวิทยานิพนธ์หรือส่วนหนึ่งของผลงานวิทยานิพนธ์ที่ได้รับการตีพิมพ์ในวารสารทางวิชาการ หรือ
เสนอต่อที่ประชุมวิชาการที่มีรายงานการประชุม (Proceedings) มีจำนวน.....เรื่อง ดังนี้
.....
.....
.....
.....

16. ข้าพเจ้าได้ยื่นเอกสาร/หลักฐานที่เกี่ยวข้องเพื่อประกอบการพิจารณา ดังรายการต่อไปนี้
- 1).....
 - 2).....
 - 3).....
 - 4).....
 - 5).....
 - 6).....

17. ข้าพเจ้ามีความรู้ความสามารถพิเศษ.....
.....
.....

18. ในขณะที่ศึกษาอยู่ในต่างประเทศ ข้าพเจ้าไม่เคยประพฤติเสียหาย และได้ทำความชอบอย่างไรบ้าง
.....
.....
.....

19. ข้าพเจ้าขอปฏิญาณและให้คำรับรองว่าข้อความที่กล่าวข้างบนนี้ล้วนเป็นความจริงทั้งสิ้น

(ลงนาม).....เจ้าของประวัติ
()

เขียนที่.....
วันที่.....

20. ข้าพเจ้า.....ตำแหน่ง (คนบดีหรือ
เทียบเท่าคนบดี).....
ขอรับรองว่าข้อความที่.....
ได้กล่าวข้างต้นนี้ ถูกต้องตรงตามความเป็นจริงทุกประการ

(ลงนาม).....ผู้รับรอง
(.....)

ตำแหน่ง.....

เขียนที่.....

วันที่.....